

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

9 MARS 1948.

PROJET DE LOI établissant le statut des résistants par la presse clandestine.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Un des soucis essentiels des Allemands, lorsqu'ils envahirent la Belgique en mai 1940, fut de créer un service de presse: dans l'immense appareil prévu par leurs nouvelles méthodes militaires, la propagande constituait un moyen d'action de première importance.

Aussi bien s'emparèrent-ils des locaux des grands quotidiens de Belgique, dont ils étaient prêts à confier l'impression et la publication à des équipes de spécialistes, faisant partie de leurs effectifs armés.

Le fait est, malheureusement, qu'ils purent recruter à leur service un certain nombre de publicistes belges, dont ils rémunérèrent très largement la honteuse collaboration.

La propagande allemande tendait notamment à répandre les doctrines totalitaires dans le public belge; celui-ci éprouvait le besoin d'être informé des faits quotidiens de la vie locale et d'obtenir certains renseignements d'ordre administratif que la radio des alliés n'était pas en mesure de lui fournir. La presse asservie se procura de nombreux lecteurs.

Dès le 15 juin 1940, des vétérans de la guerre précédente, bientôt suivis par de nouveaux éléments, résolurent courageusement d'empêcher le défaitisme que les feuilles au service de l'ennemi s'efforçaient de provoquer.

Ils se servirent dans ce but d'une arme redoutable qui avait ses preuves et dont les dirigeants nazis constatèrent bientôt l'efficacité: la presse clandestine.

9 MAART 1948.

WETSONTWERP houdende inrichting van het statuut van de weerstanders door de sluikpers.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Wanneer de Duitsers in Mei 1940 België aanvielen, was het oprichten van een persdienst een van hun voornaamste bekommernissen. In het kader van hun nieuwe militaire methodes hadden zij een reusachtig apparaat opgericht, waarin de propagande een actiemiddel van het grootste belang was.

Zo maakten zij zich meester van de lokalen der grote Belgische dagbladen, waarvan zij het drukken en de uitgave wilden toevertrouwen aan ploegen van specialisten die deel uitmaakten van hun legerpersoneel.

Ongelukkig is het feit te noemen, dat zij er in gelukten een zeker aantal Belgische publicisten in hun dienst aan te werven wier schandelijke medewerking zij zeer ruim bezoldigden.

De Duitse propaganda had voornamelijk tot doel de totalitaire doctrines onder het Belgisch publiek te verspreiden. Dit laatste wenste echter ingelicht te worden over de dagelijkse gebeurtenissen van het plaatselijk leven en verlangde zekere inlichtingen van administratieve aard te bekomen die de radio van de geallieerden niet kon verschaffen. Zo kon de verkochte pers een talrijk lezerspubliek verwerven.

Van 15 Juni 1940 af, namen veteranen van de vorige oorlog, weldra gevolgd door nieuwe elementen, het moedig besluit de geest van defaitisme te bestrijden, die de in vijandelijke dienst staande bladen trachtten te verspreiden.

Met dit doel bedienden zij zich van een geducht wapen, waarvan de voortreffelijkheid gebleken was en waarvan de nazileiders weldra de doeltreffendheid moesten vaststellen: wij bedoelen hier de sluikpers.

L'autorité occupante, d'abord étonnée et bientôt effrayée de cette contre-offensive, qui se manifestait de plus en plus efficiente sur tous les coins du territoire, s'efforça de la neutraliser: elle décréta les défenses et menaces les plus graves, organisa des recherches sévères pour repérer les stocks de papier et de matériel d'impression et traqua sans répit tous ceux qui, à des titres divers, contre-carraient avec un succès accru ses desseins perfides.

Malgré cela, il a paru en Belgique, pendant l'occupation, des centaines de journaux clandestins qui tous jusqu'à la libération furent pourchassés par les autorités ennemies.

Cette presse clandestine comportait des effectifs considérables, compte tenu des organisateurs, des rédacteurs-imprimeurs, distributeurs, etc.

Les représailles exercées par les autorités allemandes furent sévères: confiscation des biens, condamnations à des peines d'emprisonnement, de déportation, voire à la peine capitale. Nombreux furent ceux qui payèrent de leur liberté, de leurs souffrances, et même de leur vie, leur activité courageuse et désintéressée.

L'activité ainsi exercée par la presse clandestine, son efficience indéniable, les risques très lourds qu'encoururent tous ceux qui y participèrent sont tels qu'il y a lieu de la retenir comme une forme de résistance combattante et de considérer ceux qui coopérèrent comme des combattants au même titre que ceux qui luttèrent les armes à la main et s'organisèrent en armée sous l'occupation ou qui se consacrèrent aux services de renseignements et d'action organisés par les autorités belges à Londres.

D'après l'arrêté-loi du 24 décembre 1946, organisant le statut de la résistance civile et des réfractaires, les membres de la presse clandestine sont classés parmi les résistants civils.

Le Gouvernement, ayant réexaminé la question, estime qu'il y a lieu d'octroyer aux membres de la presse clandestine les mêmes avantages que ceux réservés aux résistants armés, réserve faite cependant de certains points, notamment, les grades et le port de l'uniforme. Il ne semble pas possible, en effet, de donner à la presse clandestine une hiérarchie incompatible par nature avec le principe de libre expression qui est à la base de son activité.

C'est dans cet esprit que le présent projet de loi a été élaboré et est soumis à vos délibérations.

Le Ministre de la Reconstruction,

R. DE MAN.

Le Ministre de la Défense Nationale,

R. DE FRAITEUR.

Eerst verbaasd en weldra afgeschrikt door dit tegenoffensief dat over heel het grondgebied steeds doeltreffender ging blijken, spande de bezettende Overheid zich in om het te neutraliseren. Zij decreteerde afweermaatregelen en dreigde met de zwaarste straffen. Zij organiseerde strenge opzoekingen ten einde de stocks van papier en drukmateriaal te repereren en joeg onophoudelijk al degenen na, die op verschillende wijze en met groeiend succes de perfide plannen van de vijand dwarsboomden.

Desondanks verschenen in België, gedurende de bezetting, honderden sluikbladen, die allen, tot aan de bevrijding, door de vijandelijke overheden opgespoord werden.

Deze sluikpers vereiste een aanzienlijk aantal medewerkers, rekening gehouden met de inrichters, de opstellers, drukkers, verdelers, enz.

De door de Duitse Overheden getroffen represaillemaatregelen waren zeer streng: verbeurdverklaring van goederen, veroordeling tot gevangenisstraffen, wegvoeuring, ja zelfs de doodstraf. Velen betaalden hun moedige en belangloze werking met hun vrijheid, met onnoemelijk lijden en zelfs met hun leven.

De door de sluikpers aldus uitgeoefende activiteit, haar onloochenbare doelmatigheid en het groot gevaar dat allen die er aan deelnamen, hebben gelopen, geven er aanleiding toe dit alles als een vorm van strijdende weerstand te beschouwen en hen die er al strijdend aan deel genomen hebben op gelijke voet te plaatsen met diegenen die met de wapens in de hand gevochten hebben, die zich tijdens de bezetting tot een legermacht hebben georganiseerd of die zich bij de inlichtings- en actiediensten hebben aangesloten, die door de Belgische Overheden te Londen werden opgericht.

Volgens de besluitwet van 24 December 1946, houdende inrichting van het statuut van de burgerlijke weerstand en van de werkweigeraars, worden de leden van de sluikpers onder de burgerlijke weerstanders gerangschikt.

Na de kwestie opnieuw onderzocht te hebben, is de Regering van oordeel, dat aan de leden van de sluikpers dezelfde voordelen moeten worden toegekend als die welke voor de gewapende weerstanders voorbehouden werden, met voorbehoud nochtans van zekere punten zoals de graden en het dragen van een uniform. Het blijkt inderdaad onmogelijk aan de sluikpers een hiërarchie te geven die van nature onverenigbaar is met het principe van vrije uitdrukking, dat aan de grondslag ligt van haar activiteit.

Het is in deze geest dat dit wetsontwerp werd uitgewerkt en aan Uw goedkeuring wordt voorgelegd.

De Minister van Wederopbouw,

De Minister van Landsverdediging,

PROJET DE LOI

CHARLES,

Prince de Belgique, Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition des Ministres de la Reconstruction et de la Défense Nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par les Ministres de la Reconstruction et de la Défense Nationale.

CHAPITRE PREMIER.

Du résistant par la presse clandestine.

ARTICLE PREMIER.

Sont reconnus « Résistants par la Presse clandestine » ceux qui, par toutes voies de droit, apportent la preuve qu'ils ont, entre le 1^{er} juin 1940 et le 4 juin 1944, participé activement à la Résistance patriotique à l'ennemi, par la rédaction, l'impression, la constitution de dépôts, le transport ou la diffusion de publications entrant dans la catégorie des organes de presse dans des conditions telles qu'ils s'exposaient aux représailles de l'ennemi.

Peuvent être également reconnues « Résistants par la Presse clandestine », les personnes dont l'activité dans ce domaine, entre le 1^{er} juin 1940 et le 4 juin 1944, a été exclusivement dirigée vers des publications, n'entrant pas dans la catégorie des organes de presse telles : tracts, affiches, etc., pour autant qu'elles puissent prouver que cette activité a été, soit d'une durée de plus de six mois consécutifs, soit la cause directe de rigueurs qu'elles ont dû endurer de la part de l'ennemi ou de personnes servant sa politique.

ART. 2.

Sont exclues du bénéfice de la présente loi :

1^o les personnes condamnées pour crimes ou délits contre la sûreté extérieure ou intérieure de l'Etat après le 31 octobre 1940;

2^o les personnes qui auront été déchues de leurs droits civils et politiques en vertu des dispositions de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 sur l'épuration civique et celles qui auront été déchues de la nationalité belge en vertu

WETSONTWERP

KAREL,

Prins van België, Regent van het Koninkrijk,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op voordracht van de Ministers van Wederopbouw en van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

De Ministers van Wederopbouw en van Landsverdediging worden ermede belast om, in Onze naam, het ontwerp van wet, waarvan de inhoud volgt, bij het Parlement in te dienen.

HOOFDSTUK I.

De weerstander door de sluikpers.

EERSTE ARTIKEL.

Worden als « Weerstanders door de sluikpers » erkend : zij die door alle rechtsmiddelen bewijzen, dat zij, tussen 1 Juni 1940 en 4 Juni 1944, door het opstellen, het drukken, het opslaan, het vervoeren, of het verspreiden van publicaties die tot de categorie der persorganen behoren, actief aan de vaderlandslievende weerstand tegen de vijand hebben deelgenomen, en dit onder voorwaarden die van aard waren om hen aan weerwraakmaatregelen vanwege de vijand bloot te stellen.

Kunnen eveneens als « Weerstanders door de sluikpers » erkend worden : de personen wier bedrijvigheid op dit gebied, tussen 1 Juni 1940 en 4 Juni 1944 uitsluitend gericht was op publicaties, die niet tot de categorie der persorganen behoren, zoals : tractaten, plakbrieven, enz., voor zover zij kunnen bewijzen, dat deze bedrijvigheid, hetzij meer dan zes opeenvolgende maanden geduurd heeft, hetzij de rechtstreekse oorzaak geweest is van een streng optreden te hunnen nadele vanwege de vijand of van personen die zijn politiek dienden.

ART. 2.

Worden van het voordeel van deze wet uitgesloten :

1^o de personen, die na 31 October 1940, wegens misdaden of wanbedrijven tegen de uitwendige of inwendige veiligheid van de Staat veroordeeld werden;

2^o de personen, die krachtens de beschikkingen van de besluitwet van 19 September 1945 op de burgerlijke zuivering, van hun burgerlijke en politieke rechten vervallen verklaard werden en de personen, die krachtens de

de la loi du 30 juillet 1934 et de l'arrêté-loi du 20 juin 1945.

Les demandes introduites par les personnes à charge de qui des poursuites sont entamées de l'un des chefs prévus ci-dessus seront tenues en suspens jusqu'à décision définitive de l'autorité compétente;

3° les personnes qui ont été condamnées à l'étranger en raison d'une activité de collaboration avec l'ennemi;

4° les personnes qui, sans contrainte, ont travaillé pour l'Allemagne ou ses alliés.

ART. 3.

Pourront être exclues du bénéfice de la présente loi :

1° les personnes condamnées à une peine criminelle ou correctionnelle du chef de vol, recel, abus de confiance, escroquerie, faux, usage de faux, faux témoignage, subornation de témoins ou d'experts, banqueroute, vagabondage, mendicité, ou du chef des infractions prévues au titre I du Livre II ainsi qu'aux articles 373 à 382 du Code Pénal, ou à la loi du 22 mars 1940 relative à la défense des institutions nationales, ou à l'arrêté-loi du 10 avril 1941, relatif à l'interdiction des relations économiques avec l'ennemi.

2° les personnes qui auront démerité par leur comportement et leur attitude à l'égard de l'ennemi.

ART. 4.

Sont assimilés aux Belges, pour l'application de la présente loi, et considérés comme résistants par la presse clandestine, les étrangers et les apatrides, pour autant :

1° que leur activité de résistance à l'ennemi ait été accomplie en Belgique;

2° qu'ils ne soient pas susceptibles de bénéficier de la présente loi en vertu de traités internationaux ou d'avantages analogues qu'ils pourraient obtenir en vertu de leur législation nationale.

CHAPITRE II.

Des droits et avantages des résistants par la presse clandestine et de leurs ayants droit.

ART. 5.

La participation à la résistance par la Presse clandestine est assimilée à un service militaire actif pour l'obtention des avantages prévus aux articles 6 et 7.

ART. 6.

Les résistants par la Presse clandestine pourront se voir octroyer, à titre militaire, des distinctions honorifiques.

wet van 30 Juli 1934 en de besluitwet van 20 Juni 1945 de Belgische nationaliteit hebben verloren.

De aanvragen ingediend door de personen ten laste van wie uit hoofde van een der bovenvermelde redenen vervolgingen werden ingespannen, zullen niet behandeld worden zolang de bevoegde overheid geen definitieve beslissing heeft genomen;

3° de personen, die wegens collaboratie met de vijand in het buitenland veroordeeld werden;

4° de personen die vrijwillig voor de vijand of zijn verbondenen gewerkt hebben.

ART. 3.

Zullen van het voordeel van deze wet kunnen uitgesloten worden :

1° de personen, die tot een criminele straf veroordeeld werden uit hoofde van diefstal, heling, misbruik van vertrouwen, aftroggeland, schriefvervalsing, gebruik van vervalsing, valse getuigenis, omkoping van getuigen of deskundigen, bankroet, landloperij, bedelarij of uit hoofde van overtredingen voorzien bij titel I van het boek II evenals bij artikels 373 tot 382 van het strafwetboek of bij de wet van 22 Maart 1940 betreffende de verdediging der nationale instellingen, of bij de besluitwet van 10 April 1941 betreffende het verbod van economische betrekkingen met de vijand.

2° de personen, die door hun gedrag en hun houding tegenover de vijand aan hun plichten te kort zijn geschooten.

ART. 4.

Worden met de Belgen gelijkgesteld en voor de toepassing van deze wet als weerstanders door de sluikpers beschouwd: de vreemdelingen en de vaderlandlozen, voor zover :

1° zij hun bedrijvigheid van weerstander in België hebben uitgeoefend;

2° zij van deze wet niet kunnen genieten, krachtens internationale akkoorden of gelijkaardige voordelen die zij op grond van hun nationale wetgeving zouden kunnen verkrijgen.

HOOFDSTUK II.

De rechten en voordelen van de Weerstanders door de sluikpers. Hun rechthebbenden.

ART. 5.

Voor het genot van de voordelen, voorzien bij artikels 6 en 7 wordt de deelname aan de weerstand door de sluikpers met een actieve militaire dienst gelijkgesteld.

ART. 6.

Aan de weerstanders door de sluikpers kunnen ten militairen titel eervolle onderscheidingen toegekend worden.

ART. 7.

1. — Le temps passé dans la résistance par la Presse clandestine est considéré comme temps de service aux armées mises sur pied de guerre pour le calcul éventuel d'une pension militaire pour ancienneté de service, d'une pension de retraite à charge de l'Etat ou pour toute autre pension, où le service accompli par les militaires aux armées mises sur pied de guerre peut être pris en considération.

2. — a) Pour les officiers, sous-officiers, caporaux et soldats de carrière, il leur sera tenu compte de leur service dans la Presse clandestine pour leur promotion dans l'armée.

b) Pour les officiers de réserve, sous-officiers de réserve et militaires de rang subalterne non de carrière : leur présence effective dans la Presse clandestine leur donnera des droits égaux à ceux résultant des rappels en temps de guerre, à l'exception de la solde.

ART. 8.

Les résistants par la Presse clandestine et leurs ayants droit pourront prétendre aux pensions de réparation dans les conditions prévues par la loi du 26 août 1947 sur les pensions de réparation.

ART. 9.

Les cotisations dues en vertu des lois d'assurance sociale sont considérées comme ayant été versées par les résistants par la Presse clandestine au cours de la période passée dans la résistance par la Presse clandestine et de la période passée dans l'illégalité du fait de leur résistance par la Presse clandestine.

Les dépenses entraînées par l'application de cette disposition sont à charge de l'Etat.

Les commissions prévues au Chapitre IV fixeront la durée passée dans la Presse clandestine et la durée de la période passée dans l'illégalité du fait de la résistance par la Presse clandestine.

ART. 10.

Les résistants par la Presse clandestine pourront faire un apprentissage professionnel aux frais de l'Etat, dans les conditions prévues par le titre 3 de l'arrêté du Régent du 26 mai 1945, organisant le Fonds provisoire de Soutien aux Chômeurs involontaires.

Cet apprentissage aura pour but, soit de les initier à un métier, s'ils n'en exerçaient aucun, soit de les réadapter dans leur propre métier, soit de les instruire dans d'autres métiers que le leur.

ART. 11.

Les dommages matériels subis personnellement par les résistants par la Presse clandestine, ou par leurs parents,

ART. 7.

1. — De tijd die in de weerstand door de sluikpers werd doorgebracht, wordt als dienstdtijd in de op oorlogsvoet gebrachte legers beschouwd voor het eventueel berekenen van een militair pensioen voor dienstouderdom, van een rustpensioen, ten laste van de Staat of van gelijk welk ander pensioen voor hetwelk de dienstdtijd, die door de militairen in de op oorlogsvoet gebrachte legers werd vervuld, kan in aanmerking genomen worden.

2. — a) Wat de beroepsofficieren, onderofficieren, korporaals en soldaten betreft, zal voor hun bevordering in het leger met hun dienst in de sluikpers rekening gehouden worden.

b) Wat betreft de reserve-officieren, reserve-onderofficieren en militairen van lagere rang, niet-beroepsmilitairen, zal hun werkelijk lidmaatschap van de sluikpers hun rechten geven die gelijk zijn aan die welke voortvloeien uit de terugroeping onder de wapens in oorlogstijd, met uitzondering van de soldij.

ART. 8.

Onder de voorwaarden voorzien bij de wet van 26 Augustus 1947 op de herstellpensioenen, kunnen de weerstanders door de sluikpers en hun rechthebbenden op herstellpensioenen aanspraak maken.

ART. 9.

De krachtens de wetten op de Maatschappelijke Zekerheid verschuldigde bijdragen worden beschouwd als zijnde door de weerstanders door de sluikpers gestort in de loop van de periode die in de weerstand door de sluikpers werd doorgebracht en van de periode die zij, wegens hun weerstandsactiviteit in de sluikpers, in de illegaliteit moesten doorbrengen.

De uitgaven die uit de toepassing van deze beschikking voortvloeien, vallen ten laste van de Staat.

De Commissies voorzien bij hoofdstuk IV zullen de duur van het lidmaatschap van de sluikpers vaststellen alsmede de duur van de periode die wegens de weerstandsactiviteit in de sluikpers in de illegaliteit doorgebracht werd.

ART. 10.

Onder de voorwaarden voorzien bij titel III van het Regentsbesluit van 26 Mei 1945, houdende oprichting van het voorlopig steunfonds voor onvrijwillige werklozen, kunnen de weerstanders door de sluikpers op kosten van de Staat een beroepsopleiding krijgen.

Deze beroepsopleiding heeft tot doel, hetzij in te wijden in een beroep indien zij er nog geen uitoefenen hetzij hen aan hun beroep beter aan te passen, hetzij hun andere beroepen aan te leren.

ART. 11.

De materiële schade die persoonlijk door de weerstanders door de sluikpers of door hun verwanten werd geleden

en raison directe de leur activité dans la Presse clandestine, et en suite de mesures prises par l'ennemi ou de personnes servant sa politique ou ses desseins, seront indemnisés sur base de la loi sur les réquisitions militaires.

ART. 12.

Les ayants droit de résistants par la Presse clandestine décédés ou disparus peuvent introduire une demande aux lieu et place de leur auteur.

Sont considérées à cet égard comme ayants droit, toutes les personnes qui justifient d'un intérêt pécuniaire à la reconnaissance dans le chef de leur auteur, de la qualité de résistant par la Presse clandestine.

CHAPITRE III.

Dispositions générales.

ART. 13.

Le fait de s'attribuer illégalement le titre de résistant par la Presse clandestine est puni conformément à l'article 228 du Code Pénal.

ART. 14.

Pourront être déchues du droit de porter les distinctions honorifiques et de jouir des avantages accordés par la présente loi, les personnes qui, après la mise en application de la présente loi, seraient condamnées pour crime ou délit de droit commun.

Dans ce dernier cas, la déchéance ne pourra être prononcée que si la peine infligée est supérieure à deux années d'emprisonnement ou si le condamné se trouve en état de récidive légale.

La déchéance visée à l'alinéa précédent est prononcée par le jugement ou l'arrêt de condamnation. Elle ne pourra dépasser dix années lorsqu'elle s'appliquera aux condamnés correctionnels.

CHAPITRE IV.

Des Commissions de reconnaissance pour résistants par la presse clandestine et de leur compétence.

ART. 15.

Il sera créé par arrêté royal des commissions de contrôle chargées de vérifier les conditions nécessaires à la reconnaissance du titre de résistant par la Presse clandestine.

als rechtstreeks gevolg van hun activiteit in de sluikpers en ten gevolge van maatregelen die door de vijand of door personen die de politiek of de inzichten van de vijand dienden, werden genomen, zal op basis van de wet op de militaire opeisingen vergoed worden.

ART. 12.

De rechthebbenden van overleden of verdwenen weerstanders door de sluikpers kunnen in de plaats van hun rechtsvoorganger een aanvraag indienen.

Worden in dit opzicht als rechthebbenden beschouwd, al de personen die kunnen bewijzen dat zij bij de erkenning, in hoofde van hun rechtsvoorganger, van de hoedanigheid van weerstander door de sluikpers een geldelijk belang hebben.

HOOFDSTUK III.

Algemene bepalingen.

ART. 13.

Het zich onwettig toeëigenen van de titel van weerstander door de sluikpers wordt overeenkomstig artikel 228 van het Strafwetboek bestraft.

ART. 14.

De personen, die na de tenuitvoerlegging van deze wet wegens misdaad of wanbedrijf van gemeen recht zouden gestraft worden, zullen van het recht op het dragen van eervolle onderscheidingstekens en op het genot van de voordelen bij deze wet toegekend, kunnen vervallen verklaard worden.

In dit laatste geval zal het verval slechts kunnen uitgesproken worden, indien de opgelegde straf meer dan twee jaar opsluiting bedraagt, of indien de veroordeelde zich in staat van wettelijke herhaling bevindt.

Het verval bedoeld bij de voorgaande alinea, wordt bij vonnis of arrest van veroordeling uitgesproken. Het mag niet meer dan 10 jaar bedragen, wanneer het op correctionele veroordeelden toegepast wordt.

HOOFDSTUK IV.

De erkenningscommissies voor weerstanders voor de sluikpers en hun bevoegdheid.

ART. 15.

Bij Koninklijk besluit zullen controlecommissies ingesteld worden, belast met het verifiëren van de nodige voorwaarden voor de erkenning van de titel van weerstander door de sluikpers.

ART. 16.

Chacune de ces commissions pourra comprendre une ou plusieurs Chambres. Chaque Chambre sera composée de deux membres délégués par le Ministre de la Reconstruction, d'un membre délégué par le Ministre de la Défense Nationale et de deux membres délégués désignés par le Ministre de la Reconstruction sur une liste triple présentée par les associations, fédérations ou unions reconnues par arrêté royal comme groupement de résistants par la Presse clandestine.

Des membres suppléants pourront être désignés.

ART. 17.

Sauf cas de force majeure, les demandes devront être introduites sous pli recommandé à la poste, adressé au Ministre de la Reconstruction, au plus tard un an après la publication de la présente loi au *Moniteur*.

ART. 18.

Un arrêté royal déterminera les déclarations ou documents nécessaires pour la constitution des dossiers des bénéficiaires de la présente loi et la compétence des Commissions, leurs règles de procédure ainsi que leur fonctionnement.

ART. 19.

Il sera institué une Commission d'appel qui aura son siège à Bruxelles; chacune de ses Chambres sera composée de deux membres délégués par le Ministre de la Reconstruction, d'un membre délégué par le Ministre de la Défense Nationale et de deux membres délégués désignés par le Ministre de la Reconstruction sur une liste triple présentée par les associations, fédérations ou unions reconnues par arrêté royal comme groupement de résistants par la Presse clandestine.

Des membres suppléants pourront être désignés.

ART. 20.

Toute décision pourra être révisée lorsqu'elle sera reconnue entachée d'erreur ou lorsque des éléments nouveaux sont produits et justifient la révision.

ART. 21.

Le 2° de l'article 1° de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946, organisant le statut des résistants civils et des réfractaires est abrogé.

ART. 22.

Les Ministres de la Reconstruction et de la Défense

ART. 16.

Ieder van deze Commissies zal een of meerdere Kamers omvatten. Elke Kamer zal samengesteld worden uit twee leden afgevaardigd door de Minister van Wederopbouw, uit een lid afgevaardigd door de Minister van Landsverdediging en uit twee leden afgevaardigden aangeduid door de Minister van Wederopbouw op een drievoudige lijst voorgelegd door de verenigingen, federaties of groeperingen bij Koninklijk besluit als groepering van weerstanders door de sluikpers erkend.

Er zullen plaatsvervangende leden kunnen aangeduid worden.

ART. 17.

Behalve ingeval van overmacht, moeten de aanvragen onder aangetekende omslag ingediend worden en geadresseerd aan de Minister van Wederopbouw, ten laatste één jaar na het verschijnen van deze wet in het *Staatsblad*.

ART. 18.

Een Koninklijk besluit zal de verklaringen of documenten bepalen die voor de samenstelling van de dossiers der beneficianten van de wet nodig zijn. De bevoegdheid van de Commissies, hun procedureregelen, alsmede hun werking zullen eveneens bij Koninklijk besluit worden vastgesteld.

ART. 19.

Er zal een Commissie van Beroep ingesteld worden, die te Brussel zal zetelen. Elk van haar Kamers zal worden samengesteld uit twee leden-afgevaardigden door de Minister van Wederopbouw, uit een lid-afgevaardigde door de Minister van Landsverdediging en uit twee leden-afgevaardigden door de Minister van Wederopbouw aangeduid op een drievoudige lijst, voorgelegd door de verenigingen, federaties of groepering bij Koninklijk besluit als groepering van weerstanders door de sluikpers erkend.

Er zullen plaatsvervangende leden kunnen aangeduid worden.

ART. 20.

Elke beslissing zal kunnen herzien worden wanneer ze als vergissing wordt erkend of wanneer nieuwe elementen opduiken en de herziening rechtvaardigen.

ART. 21.

2° van artikel 1 van de besluitwet van 24 December 1946 houdende inrichting van het statuut der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars wordt afgeschaft.

ART. 22.

De Ministers van Wederopbouw en van Landsverdedi-

Nationale sont chargés de l'exécution de la présente loi, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

ging worden belast met de uitvoering van dit besluit dat van kracht wordt op de dag van zijn bekendmaking in het *Staatsblad*.

Donné à Bruxelles, le 5 mars 1948.

Gegeven te Brussel, de 5 Maart 1948.

CHARLES.

PAR LE RÉGENT :

VANWEGE DE REGENT :

Le Ministre de la Reconstruction,

De Minister van Wederopbouw,

R. DE MAN.

Le Ministre de la Défense Nationale,

De Minister van Landsverdediging,

R. DE FRAITEUR.
